

Ի Լ Ն Ն Ք

Պէրէր սարբրը պիր տէճալըդ իշին	3
Իրկնին տէճա իշին	2
Իր սահէճէյ գոնալսունը պէնէր սարբրը	10
Ճիւստե տերն իսիլէնէ իրնսար իշին տայրնա քա գարլըդ օլտարէ	

ԵԷՎՄԻ ՂԱԶԷԹԱ

Ուսմուրը նափառեալ պիտ պէտէր մեծանէն
տէրն օլունհար :

Տէրսաատէթ 2 ժաբա 1888

Սանիէն՝ Նէ կիպի թէտապիրի իճ-
րախիէն իթթիւնազ օլունաճազ տըր:
Սայիսէն՝ Բըննա ֆերտիւնտ թէր-
քի հիւքիւնթ իթմէտիկի թազ-
աիրտէ: Նէ՝ Եօրտա մուսալէթ օլունա-
ճազ տըր:

Գապիւնթօլար իշպու բըօլրամ
իւզէրիւն չիմտի թաաթիկի էֆքեար
իթմէքաէ տիրէր: Պինապէրին Պու-
կարիւնթան մէսէլէսի քէսպի ճիտտի-
եէթ վէ Էհէմիլիէթ իլլէմիշ տիր:

Պուկարիսթանտա Բուսիանն իճ-
րաի նուֆուզ իտտաաթը էն չօգ ճա-
լիպ էնգաթը տիգգաթ օլուպ, տէվ-
լէթի միշտարիլէյհա իշպալաթը մաթ-
լուպէն իթա իթտիկի, վէ մ.միլէթ-
թին միլիթարիէթի իտարէսի խի-
լաֆրոտ իճրաի նուֆուզ իթմէքե-
ճէկիւնի վատ իլլէթիկի հալտէ, մու-
վաֆաթաթը տիւնիէն միւմէրն օ-
լաճազ տըր:

Տիւկէր թարաֆտան Բարիստէն վէ-
րիլէն մալիմաթա նէգարէն, Բու-
սիանն թէքիլիլէրի, Ֆրանսա իլէ
Ալմանիա թարաֆլարնտան թէէյ-
Եիտ օլունուպ, ինկիլթէրա, իթա-
լիա վէ Ալթիթիա թարաֆլարնտան
տախի իթիլազ վազը օլմաթիւնտան
սօնրա, Բուսիա տէվլէթի, Պապը Ալիէն
իթի գըթա թազրիլ թազտիմ իլլէմիշ
տիր: Շիմտի վիէննա իլէթէթրէսպուրի
աթաթնտա իճրաի մուսապէրէ օլուն-
ճազ տա իմիշ, Բէթրէսպուրի գապի-
նէթօտու, Պուկարիսթանտա իտարէյի
հազըրէսիւն թատիլի զըմնտա,
գօնթ Գալիօթիէն պազը թէքիլիթաթ-
տա պուլունմուշ իսէ տէ, պուլարն
նէտէն իպարէթ օլունուզ ճէնուզ
լաճըգըլա քէստիլիլէթի, Պու-
կարիսթանտա իճրաի նուֆուզ խու-
սուսուտա Բուսիա իլէ Ալթիթիա
պէյնիստէրէ գապիլէթ ճէրէքան իթ-
տիկի հալտէ, Ալթիթիա նուֆուզու
պիր տէրէքէն գապար զալէպէ իթմիշ
տիր: Գօնթ Գալիօթի, քէմալը մէհա-
րէթիլէ էյէ կէթիլիթի նուֆուզու
թէքը իթմէթիլաթէսֆերտիւնտան
մէմուրիէթիլէ Էսապէն աշտաճէլէր
խիլաֆընտա օլունուզ իթիլաֆիլէ

պէրապէր, չիմտի տնտէն պաշապա-
հաֆաթաի ապալիլէ միւզթէտիր պիր
իտարէյի սապիլէ պուլունմաթընթը
վէ հէյնէթի հազըրէյի թէպէտա-
տիլիա ճիհէթիլէ կիտիլիլ իսէ, գա-
րընթըլա գուհուրիլէ, իվրթաթն
սուլի օլ սալաճը տիւշարը մուսա-
թարա օլաճաղնտան, իտարէյի հա-
զըրէյին իպգաթը, սուլի օլունմի
իշին տախի միւսաթաթ օլաճաղնթը
պէհան, վէլհաթը բըէնա ֆերտի-
նանտըն մազաթընա Բուսիանն պիր
նամգէթիլի նապ իթմէթիլէ իճթի-
նապ իլլէթի իմիշ, Վաղաա բըէնա
ֆերտիլիլէն քէնտիլիլէն ալլի իշին
մուվաֆաթաթը տիւնիլէ վէսա-
լիլտէ մուզաթմէթ իթմէթիլէ կիլի-
իշաա իլլէթիլէ տէ, մուվաֆաթա-
թը տիւնիլէն հէնուզ մէֆգուտ կէ-
րիւնտիլիլէնտէն, միւշարիլէյի պիր
վաթըրէթիլէ պուլունմուզ զանն
օլունմաթիլ իմիշ, Բուսիա իմէթը-
թօրու, Պուկարիսթանտա աշքեամը
աշտիլիլէն իտաթիլիլէ թալէպէ
պէրապէր, միւտաթիլէյի ֆիլիլէնտէ
պուլունմաթաճաղնթ պէհան իթմէթ-
օլմաթիլ, միւզաթընաթը ճարիլէնտէն
պիր նէթիլէն հաթը օլմաթիլ Բարիստէն
իւմիտ օլունմաթաթ, իշին քէյմէ-
թէտէ գապիսթ թալիլիլ օլունուզ օր
իմիշ:

ՕՏԷՍԱՏԱՆ ՄԱԼԻԻՄԱԹ

Օտէստան եազըլուզընա կէօրէ,
Բէգօլլէն նամ ինկիլիլ վարօրու Պէ-
սարապիա սաշիլիլտէ, Պուկարիս-
թանն ալթ թարաֆընտան պիր գալ-
թիլիլթիլ օլազաթա գարաթա օ-
թուրմուշ տուր: Վարօրը մէգըրիլըն
գօմանտան գաթթան ֆէնտալ, էն
եազըն բօթա ըսթաթիլիլտէն գա-
տար միւմէթ օլուն օլուն վէրմէթիլ
գաթը Եօլլարտան Եիլիլիլ, վէ
մէգըրիլ ըսթաթիլիլտէն 90 վէրմէթիլ
Եօլլա գըզաթա կէյէրէ, Աքընմանա
վէ Օտէստան վաթըր օլուն տուր:
Լօստիւնն Լօյտ գուլմաթիլիլտէն
միւմէթիլ իթիլ խուսուսիլ գաթթան
կալան, աշպարը սու իլէ տօլմուշ օլուն
Բօզիսա նամ տիկէր սէֆիլիլտէն թահ-

զըզը քէյֆիլիլթի զըմնտա, պիր
գալ կիւն մուզաթիլ Օտէստան
կէլմիշ օլունուզ Տալտէ, մէգըրիլ
գուլմաթիլիլտէն Օտէստաթիլ աճէն-
թէսի վէ գաթթան ֆէնտալ ըրֆա-
գաթընտա օլարաթ, գազաթէտէ օ-
լան սէֆիլիլտէն պուլունմուզ մա-
հէլէ միւմէթիլէն հաթէքէթ իթ-
միշ տիր: Պու սուրէթիլէ միւմէթիլ-
հիւմ, աշք գըզաթա ըաթիլէն 1200
վէրմէթիլ Եօլլաթ իտէքէթիլ տիր:

Քիւն վալիլիլ ժէնէրալ Տրէնթիլ-
նիլ, եազընտա, ժէնէրալ Բօթ Ե-
րիլէ Օտէսա վալիլիլտէ, վէ ժէնէ-
րալ Բօթօրու տա, բըէնա Տօնտու գօֆ
Գօրաթաֆ Երիլէն Գաթթաթաթ վա-
լիլիլտէ նապ օլ թալիլիլ օլունա-
ճազըլաթը Օտէստան պազը մէհաֆի-
լիլ ըսթաթիլիլտէ ըրֆաթէթ օլու-
նուտ: Հէր նէ գաթար Բուսիանն
Պուկարիսթանտա միւտաթիլիլտէն տա
յիր տէվէրան իտէն ըրֆաթէթիլէ,
բըէնա Գօրաթաֆ Երիլէն իսմի տախի
գաթըրտըրմաթա իսէ տէ, միւ-
մալիլէյի նէ մէմուրիլէն Եաթիլ
վալիլիլ թալիլիլ իտիլէնէլիլ հէնուզ
գաթիլէն մալիլ տէյիլ տիր: Շիլա-
հէթիլ մէգըրիլ ըրֆաթէթիլէ, բըէն-
աթիլ, բըէնա Ալէքսանտր տը Պաթիլ-
պէրիլիլ ինթիլաթընտան Էվիլ տա-
խիլ իմաթէթիլտէ պիրիլիլ տէֆա
միւտիլիլ իթմիշ օլմաթիլիլտէն նէյէթ
իտիլիլտէ: Մուսաթիլիլտէն բըէնա Տօնտու
գօֆ Օտէսա վալիլիլտէ վէ աշտէն
տախի կրան տիւզ Միլէլ Երիլէն
Գաթթաթաթ վալիլիլտէ թալիլիլ գը-
լըմըլ տըր: ժէնէրալ Տրէնթիլ տա
խի վաթթիլիլ Բուսիանն Էսաթաթը
ճէնուզպիլիլտէ վալիլիլտէն պուլուն-
մուշ տուր: Բուսիանն գալմէրուպ-
իլիլտէն վէ տիկէր ֆօնտաթընթըն
տիւշմէթիլ, պօրաթաթ պազը օթու-
նուտըն պիլիլտէ գաթթաթաթ օլա-
րամալարնտան իլէրի կէլիլիլ մէրֆի
տիր:

Գըլ մէվիլիլ, Օտէսա շէհրիլիլ
պիրտէն պիրէ թէքը իթմիշ տիր:
Պիր հաթթաթ Էվիլէ քէմալիլէ պուզ
պաղաթըլ օլուն չիման պու կիւնքի

կիւն էրիլիլ օլուպ, իւք պահարա
մաթիլիլտէն օլան հէրաթիլ թահիլիլ-
տա օլարաթ ճէրէքան իթմէքաթ
տիր: Օտէստա, պիր մէվիլիլտէն
տիլիլ մէվիլիլ կէյմէթ, պազէն բէթ
չարաթ վուզու պուլուր:

ԻՏԱՐԷՅԻ ՄԱԼԻՄԱԹ

Իտարէյի Մալիլիլ վարօրաթը
իշին իւզըլմու կէօրիլիլտէն տէօթմէ
ըսթարա վէ Էտէվաթիլ սալիլիլտէն
իթաթը Տազ գընտա կէյէն սէնէ միւ-
լիլտէն իլէ միւնաթըտ մուշալի-
լիլտէն իլէ միւմէթիլ միւմէթաթիլիլ
իլ հըլուլ օլուն 1304 շէհմի մարտըն
6 ճը կիւնիլ միւնաթիլ օլաճաղը-
տան, իշպու պիր սէնէ գաթթըրտա
մար իւշպէնտ վարօրաթ իշին
տէօթմէ մաթիլ վէ սալիլիլտէն Երիլ-
տէն մէվիլիլ միւնաթաթաթա գօնու-
տուզընա, վէ շէհրի մէգըրիլտէն
5 ինճի ճուճա իթմէթիլ կիւնիլ գա-
րաթ գաթթիլիլ վէրիլէնէլիլ կիպի,
բազար իթմէթիլ կիւնիլ տախի սաթթ
9 ա գաթար Եիլգուէ 5 թէքիլիլ գա-
պուլ օլունաճաղնա մէպիլ, պուլ-
լարն իմալիլ թալիլ օլունաթըն
շէրաթիլիլ տալմաթ վէ բէյ սիւրմէթ
իլգըն, թարիլիլ իւնթընտան իթի-
պարէն, ճուճա վէ բազար կիւնիլ-
րիլտէն մաթաթ հէր կիւն իտարէ
գօմիլիլտէն միւրաճաթ իլլէմէթիլ
իլան օլունուր:

18 շաւաթ 1888

ԻՍԲԻՐԻՏԻՈՆ ՋԱՎԱԿԱԹԻ

ՏԻՃԱԹ

Միւմալիլէյի սանաթընտա մա-
հիլ օլուպ, չիմտիլէ գաթար միւշ-
թէրիլիլտէն խօշնուտ գըլմըլ օլ-
ունուտան, քէնտիլիլտէն Բէթիլիլտէ-
աթը օլուն քիմէթիլիլտէ, Պէյօլլու-
տա Գուլէ-գաթիլիլտէ, 592 նիւ-
մէրօլիլ մալաթաթ միւրաճաթ-
աթը:

Գալաթա քէօրիլ պաղընտա 33 նիւ-
մէրօլ մալաթաթ մուզիլ Միգ-
եան Տիգրան էֆէնտի թարաֆընտան
վիրուտ իտէն իլան տըր:

Հէր իթիլ ալտա պիր քէյիլտէսի
մուզաթիլ օլան Բուսիան տէմիլ Եօլ
թահիլիլտէ գուրաթը, իշպու 1888
սէնէսի շէհրի նիսան էֆէնճի պի-
րիլիլ կիւնիլտէ 109 ունճու տէֆա
օլարաթ Ջարպիլիլտէյի աթիլտէ քէ-
չիլտէ օլունաճաթ 550 նումէրօնու
հալիլ օլունաթը Բարաթիլիլտէյի աթիլ Էլ
զիթը պէհան օլունուր:

Իթիլ	Յըրաթ
1	600000
1	60000
2	40000
6	20000 Ֆրանք տան
6	6000
12	36000
28	36000
28	1000
500	400
	200000
	1,000,000

Մէգըրիլ Բարաթիլիլտէն թէք-
րիլաթիլ թալէհ պիրիլէ հիստէմնտ
օլմաթ իւզըն ըրֆաթիլ ըրֆաթիլ
իլ նէյր օլունմուշ տուր: Միլէր իլէ
մէմուր վէ մաթաթաթ քրօմէս
պիլիլտէյի աթիլտէյի ֆիլիլտէյի
ֆիլիլտէյի օլունուր:

Իքրամիլիլտէն թէմաթընա շուճիլիլ
օլան պիլիլտէյի ֆիլ 7 1/2 նիւֆը 5
ըրուպ 3. քէգա ըրուպ Բարաթիլիլտէ
հաթըլ օլուն օննումէրօնու հալիլ
պիլիլտէյի 20 վէ պէլ նումէրօնու
հալիլ պիլիլտէյի տախի 10 զուշա
ֆիլիլտէյի օլունուր: Ֆրաթաթաթան
կէյէն միւրաթըլաթ պէտէյիլ ֆիլիլտէ-
տէ թէքիլիլտէ օլունմաթ իւզըն բօ-
լիլա եաթիլտէ ֆիլիլտէ բօլիլ
իւրաթիլտէ սիւրաթըլաթ սէրիլիլ իճրա-
գըլիլտէ: Մաթըրաթաթ պիլիլտէ վէ-
րիլիլ, էլիլիլտէյի միւմէթիլիլտէն
մէթիլիլտէ գապուլ օլունուր: Ալա
մուլիլտէն օլունմաթը օլուն էսաթ
թահիլիլտէ նումէրօլաթը, գուրա
պիլիլտէյի տէն էն սօն քէյիլտէսիլ
տէլիլտէ վէճանէն ըրֆաթիլ օլունուր:
մէգըրիլ մալաթաթա չամպուրիլ, Պը-
րօնշիլիլ վէ Մաթիլիլտէ Բիւնաթ օլուն
պիլիլտէյի տախի ֆիլիլտէյի օլունուր:

Մարթաթը օ գաթընա կէօթիլիլտէ, վէ քէնտի սանաթընտա պի-
լիլտէսի, Մարթա իշին հէր հալտէ մուճիլիլ թէքաթիլ օլաճաղընթ
տիւշիլիլտէ, քէթիլիլ հաթըլէթ իլէ, մէգըրիլ գըզըրաթը քէնտի
գըզը մազաթընտա թազտիմ իլլէտի:

Մատամ Ժէրֆօ, կէնճ գըզըն կիւզէլիլտէն վէ կէօթիլիլտէն
հալտէն օլունուզ կիպի, սանաթընտա տալիլ տէ պազը շէյիլ
սիւալ ֆիլիլտէ, ալտըր ճէվապարտան մէհաթիլիլ թաթիլիլ
թիլտէ, վէ քէնտի մուվաճէհէսիլտէ պիր պալօ գօրաթընթ թէք-
եթիլտէն իմալ իթիլիլտէ, գըզըն կուլթօնուտ Բէթ կիւզէլ պուլ-
տու, վէ Բէթիլիլ խիլապէն:

— Գըզընը հէմ կիւզէլ, հէմ ճալիլ, հէմ տէ սանաթընտա
միւմէթիլ տիր: Քէնտիլիլ իշիլ կէլիլիլտէն, մէմուրէն ալթօ-
րում, չիւնքիլ Բէթ չօգ միւշթէրիլիլտէ պուլունմուզ հալտէ, հան-
կըրըն տիլիլտէնէլիլտէ պէն տէ պիլիլտէ, Ալիլիլտէ մատամ, պէյիլ
մալաթաթ կիլիլտէն ըրմ իսթէմէլ, տէտի:

Մատամ Ժէրֆօ, նէֆէն ալմաթ իւզըն տուրտու, վէ Բէթիլիլ,
մէրգուլիլ իթիլտէն թաթիլիլ իտէրէսիլտէ պաղըն սալաթը-
ղնտա, վաթթիլիլ պարօն տը Սիլիլտէն մէթընիլ օլուն օլան
մէրգուլիլ մօտիլտէ գաթըն, սիւնա Օրլէն գուլաթընտան կիւզէլ
տիլիլտէ օլուն Մարթանն ֆիլիլտէն թահիլիլտէ սուրէթիլ տէ
կէօթիլիլտէ:

— Եու գաթար ըրի, պիր ազ գապաճա օլան պու թաթ ֆիլիլտէն-
լար, պուրաթա եազըրը ֆիլիլտէնալտան տէյիլ տիր: Պուրաթա
թուլիլտէ զիւտաթ ըրաթէթ օլունմաթ լաղըմ տըր, զիլա ալիլիլտէ
մատամ, պէնիլ իշ տալիլիլտէ, աթիլտէ սալիլ տըրաթ, վէ տի-
եթպիլիլտէ, էն Եիլիլտէ մէվիլտէ պուլունմաթ ֆաթիլիլտէ
մալաթաթ սալիլտէնալտան տըրաթ: Պիր միւզիլաթ բարաթընտա եանըլ
նօթա՝ էրպապընթ գուլաթընա նաթըլ ֆէնա աթա իտէր իսէ, եալ-
տըրը թալիլաթընթ ալթընտա Եուստան մաթիլիլտէ Էլիլիլտէ
տէ, ալթըրաթիլիլտէնալտան, հաթթաթ տիլիլտէ պիլիլտէ, բըէնա ֆա-
միլիլտէնալտան պուլունմաթ գաթընալտան կէօթիլիլտէ ֆէնա սուրէթիլ տէ
չաթըր: Պէնիլ իշիլ գըզըրաթ, նէգըրիլտէ իւզաթիլ իտէրիլ վէ
Եիլիլտէ իշիլտէ: Պիր, հաթըրիլ պիր ֆաթիլիլտէ կիպի եալաթըլ: Պէն,
ալիլտէ իշին պիր վալիլտէ, կէնճ պիր վալիլտէ: Թուլաթիլտէն
տէպաթիլիլտէն իսթէմէլ, զիլա օապէն տիր, լաթըն հէր շէյիլ տէ
լաթըր Եսաթ իտէր: Իմաթ, պաղըն իշին իւշ գաթ իթէրիլ ֆիլիլտէն

լաղըմ օլուպ, պիր սիւնա, իթիլիլտէ Եիլիլտէ զիւմիլտէ, վէ իւ-
չիւնիլտէ ալթը կիւմիլտէ օլմաթ տըր: Պու ֆիլիլտէնալտը սալիլտէ
ալմաթա մուվաֆաթաթ իտէրիլիլտէ:

Բէթիլիլ - Մատամ, լաղըմ օլուն իտէքէթիլ:
Մատամ Ժէրֆօ - Բէթ ալաթ: Եիլիլտէ օլուն օլուն ունուշաթիլ-
տիր: Եարըն պու գըզը, քէնտի Եիլաթ վէ ֆիլիլտէնալտը գուլաթ-
ընալ պուրաթա կէթիլիլտէ: Ֆիլիլտէնալտը պուրաթա քէսիլիլտէ պի-
թիլիլտէսի, Եիլիլտէ տէօթիլ սաթիլիլտէ իշ տիր:

Օլ Էսաթաթ շէրիլիլ վէ գըրմըր Բէթիլիլ տէթիլ, գըսաթ բանթա-
թիլ վէ ուզըն չօրաթ կիլիլտէ օլան պիր իւզընթէթաթ, մատամ Ժէր-
ֆօնտէն՝ Բէթիլ վէ Մարթա իլէ պիրիլտէ պուլունմուզ օաթաթ
կիլիլտէ:

Մատամ Ժէրֆօ - Նէ՝ տիր օ ժէրմէն:
Ժէրմէն - Պիր չաթէթիլտէ պիրիլ, մատամ բըէնա Սիլիլտէ
վէ մատամ տիւշա տը Գանտիլա սալիլտէ պէթիլիլտէ, վէ պիր տէ
Էվիլ քէնտիլիլտէ գապուլ իտիլ իտէքէթիլիլտէ սիւալ իտի-
լարաթ:

Մատամ Ժէրֆօ - Կիլիլտէ պու մատալարա խապէր վէր ըր, պէշ
տաղըրաթա գաթար կէլիլտէ:

Իւզընթէթաթ տիւշաթը չըրտը, վէ մատամ Ժէրֆօ՝ սըգըրընա-
թնա պիր հալ իլէ, վէ հալիլտէն գալմըլ օլան Բէթիլիլտէ տէօթիլիլտէ:

— Իշիլ կէօրիլիլտէնալտալա, պիր տաղըրա պիրիլ իսթիլա-
հաթըմ Եօթ տուր: Պու հալ՝ թէհամիլ օլունուր շէյ տէյիլ տիր:
Բըէնալիլտէ, տիւշալիլտէ, մաթիլիլտէ, գօնթիլտէ, վէ պուրաթաթ
մաթաթ պարօնլար վէ սարաթ գաթընաթը, սապաճաթա ալաթաթ
գաթար, պուրաթա, պիրպիրիլտէ թէպաթիլ իտէրիլտէ, Պիր կիլիլտէ,
տիլիլտէ կէլիլտէ, Հաթըլ սօնուզ ընթալար վէ սըգըրընաթըն
կէլիլտէ, Պուլաթը տիլիլտէ իթիլիլտէ իտէրիլտէ, հէր կիւն, իշիլտէ-
միլ ֆիլիլտէնալտա իճաթ իթմէթ իճաթ իտէր, Տիւնեթաթ էն վաթի
պէնիլտէ պիր գուլիլտէ թէլաթիլիլտէն տալիլ օլուն օլուն, նաթըլիլ
պէնիլտէ գուլիլտէ թէլաթիլիլտէն տէյիլ օլունուզ զանն իտէրիլտէ:
չիւպէթիլտէ պու պապիլտէ քիլիլտէ իթմէթ Ս.Տ. շու պիլիլտէ գա-
տընլար, վաթթիլիլտէն Էվիլ սալաթընալաթաթ տըրաթ: Պէյիլ
օլունուզ ուն Եիլ տէն ալաթիլտէնալա, տէյիլ մի:

Բէթիլ, իթիլտէ տէֆա օլարաթ, մէգըրիլ տէօթիլ թաթիլիլտէ
տի, վէ մատամ Ժէրֆօ՝ իթիլաթընա շու սուրէթիլտէ տէվաթ իլլէտիլ:

